

ZIARUL TUTUROR MINDENKI LAPJA

COMERȚUL MIC - KISKERESKEDELEM - KLEINHANDEL

Redacția și administrația: Szerk. és kiadóhivatal:

WOJTICZKY TIBOR

Editor și redactor responsabil:

MOLODOVAN TIBERIU

Abonament pe un an 1000 l. Előfizetés egy évre 1000 le

- CLUJ STRADA LIVEZII No. 4 -



Să ne întorcem în inimile noastre

Primul ministru a fost omorât de niște tineri cari credeau poate că e o vitejie ca și se oameni să se arunce asupra unuia singur, slab de sănătate nearmat și fără pară și a doua zi se puteau vedea trupurile împușcate ale acestor oameni pe cari de sigur că nu pentru a face și a sfârși astfel în creșcut cu atâta iubire și încredere în viitor părinții lor.

Orice faptă de omor de oricine ar fi săptuită într-o țară în care este o lege a lui Dumnezeu și o lege omenească nu se potrivește cu sufletul nostru al acestui popor viteaz numai în lupta cinstită și dreaptă pentru adevăratul folos al țării. De când ne pomănim noi pe acest pământ udat numai cu sângele jertfei noastre și cu a dușmanilor pe cari i-am înfruntat în față, așa a fost.

Ca să nu mai fie cu puțință asemenea fapte este un mijloc, unul singur fără care și cea mai aspră strănsare nu poate birui: să ne întorcem în inimile noastre. În ele vom găsi un nesfârșit izvor de milă și de bunăvoință, în stare să înfrâneze toate patimile, mâniile și răsbucărilor, și vom auzi atunci glasul înaintașilor noștri care spune: oprește-te de la vărsarea nelegiuită a sângelui!

N. IORGA.

Hăború, vagy Bèke! —

döntött a 3-ik birodalom nagytanácsa.

Ezer német repülőgép támadja meg egyszerre Angliát.

Veszélyben van Luxemburg függelensége.

Szovjetország áb front szállít élelmet és hadianyagot

Németországnak, de katonai segélynyújtásra nem kötelezte magát.

Mussolini Balkán konferenciát hív össze Romába,

(London Az „Observer” autentikus forrásból vett, római és moszkvai információk alapján fontos tájékoztatást nyújt a nemzetközi helyzet mai állásáról)

A német körzetvezetőkkel tartott konferencia Göring felfogásával szemben Hitler álláspontjához igazodva a háború könnyörtelen folytatásának hangulatában folyt le.

Hitler bizalmas közlést adott Stalin leveléről amely szerint a Szovjet saját járműveivel ellátja a front élelmezését és nagy mennyiségű hadianyagot szállít. A hadműveletek végrehajtására elég erősnek tartja a nemzeti szocialista haderőt.

A la szerint Luxemburghoz de marsot intéz a német kor áay és követelni fogja a német hadierde

kekhez való teljes igazodását.

A német támadás miúdenekelőtt Anglia ellen intéz könnyörtelen ostromot. Ezer repülőgép egyszerre támad Anglia ellen.

Mussolini a Balkán — blokk semlegesséével segíti meg a német birodalmat.

Mussolini a napokban konferenciát hív össze Romába.

Göring békejavaslatát a német vezérkar bevonásával tárgyalta Hitler vezérkancellár.

London Svájci értesülések szerint a Berlinben mutatkozó ideges diplomáciai tárgyalások egyik főanyagát Göring békejavaslata képezi, amelyet a Vezér a vezérkar bevonásával vett tárgyalás alá.

Göring marsall tervezete egy

fegyverszünet kötésére irányul. A fegyveres harc beszüntetése alatt álljon össze egy nemzetközi konferenciá, amely az összes európai kérdéseket rendezze. A konferencia tárgyalása előtt mondjanak le az összes háborús kormányok és teljesen semleges

egyének vitassák meg s döntsék el az államokat érintő függő ügyeket.

Hitler kancellár a béke érdekében nem rogaszkodik hatalmához! ha a többi államjérfiak hasonló tanúságot tesznek békeszándékaik mellett



ARGETOIANU CONSTANTIN a román politikai és gazdasági élet kimagasló személyisége, aki II. Károly király Őfelségének osztatlan bizalma alapján mély bölcseséggel és szilárd céltudatossággal vezeti a Nemzeti Ujjászületés Frontjának második kormányát.



Al. Radian propagandaügyi miniszter

nagy koncepciójú széles látókörű és hazafias érzésektől fűtött államférfi. A minisztérium átvételekor kifejtett program jához fenntartás nélkül csatlakozhat mindenki.

Ne csinálj semmit!

Ez a mondat úgy hangzik, mintha kiérdemesült amerikai milliósok jelszava lenne. Holott nem az hanem — mint Tolnai Világlapja legújabb számában olvassuk — egy ugyancsak aktív kínai titkos — szövetség választotta ezt a jelét, amely mögött fékte en idegengyűlölet és sötét varázslat rejtezik. A legkiválóbb magyar írók novelláiban a rendkívül érdekes cikkek dúsan során és a nagyszerű, folytatásos regényen kívül gazdag rejtvényrovatot és közel száz pompás képet talál az olvasó a népszerű képes lapban. Tolnai Világlapja egy száma 8 lei

TAKÁCS
Cofetarie — Cukrázda Gheorghe Barițiu

Szovjetország nem akar háborút a nyugati hatalmakkal. Törökországnak szabad keze van Angliával szemben.

(Ankara) A Reuter jelentése szerint a török sajtó nagyon melegen ír az angol-török barátság fenntartásáról. A török külügyminiszter diplomáciai csatát nyert Moszkvában. Saracioglu az a véleménye, hogy a Szovjet nem akar háborúkonfliktust a nyugati hatalmakkal. Tárgyalásai alatt meggyőződött

arról, hogy a Szovjet a török-angol barátságot nem akarta megszüntetni csak ugyanolyan engedményeket igényelt, amelyeket Anglia élvez a török köztársaság részéről. A külügyminiszter ígéretet tett, hogy igyekezni fog Londonnal is megértetni ezt a kívánságot és a érdekeket egyensúlyozza.

SZÍNHÁZ

Grófkisasszony

Harsányi Zsolt legújabb vígjátékának bemutatója

Oktober 24-én, 25-én, 26-án

Kedden, szerdán, csütörtökön,

Keddől minden este fél 9-kor

Főszereplők: Fényes Alice, Ház Joli, Hegyi Elli, Havadi Nagy Ilonka, Járay Teri Nagy István, Borovszky Oszkár,

Gusztáv svéd király személyesen közvetíti a békét a hadviselő államok között.

(Stockholm) A Stockholm Tidningen című lap jelentése szerint Gusztáv svéd király rövidesen Londonba utazik onnan ellátogat Párisba és Berlinbe hogy békét közvetítsen a hadviselő álla-

mok között. Lehet, hogy ezen akcióját az északi államok megbízásából indította meg Gusztáv király természetesen egyidejűleg az északi államok sajtósági érdekeiről is szó esik.

Iskola év kezdetén

Gyermek, női és férfiharisnyát, reformnadrágot kézimunkát és kellékeket a legolcsóbban szerezheti be.

NAGY testvérek

kézimunka, rövidaru, harisnya
raktárban, Calca Dac. Ferd. 11/a

A szerelem gyümölcse.

Andre Birabeau háromfelvonalú vígjátéka a kolozsvári színház múlt heti sádjere A hatóságok sokáig emlékeztetés maradt a közönség lelkében. A szereplők egytől-egyik voltak Borovszky Oszkár, Nagy István, Lantos Béla, Bogdányi György, Senkatszky Endre, Fényes Alice, Paal Magda, Hegyi Elli, Benes Ilonka és a rendező Szabados Árpád vitték diadalra a mulatságos helyetkomikummal telt darabot.

Színészek és színésznők a kulisszák mögött.

Rendkívül érdekes képekkel illusztrált cikket közöl erről a Délbáb száma, amely gazdag tartalommal jelent meg. Pompás illusztrált rádióműsört, premierbeszámolókat, színházi pletykákat, nagyszerű filmrovatot, rengeteg szöveget — szebb képet talál az olvasó a népszerű színházi képestapban A Délbáb egy száma csak 7 lei

BÉLFÜRDŐ

subaquales
Darmbad

Modeli KARLSBAD

a PARK
SZANATÓRIUMBAN

A közhivatalok munkaideje. A múlt héten megteremtett minisztertanács megállapította a közhivatalok őszi munkaidejét, amely 1936 október 9-től kezdve a következő képen alakult: hétfőn és ünnepek előtti napokon a hivatalos órák délután 15 órától 19 óra 30 percig tartanak. Kedden és pénteken délután 8-13 óra és délután 16-19 óra. Szerdán csütörtökön és szombaton 8-14 óra. A közönség díjmentesen megelégedéssel veszi tudomásul, hogy a hét bizonyos napjában délután is dolgoznak a hivatalok amikor a kereskedők jobban ráérnek hivatalos ügyeket elintézni mint a délelőtti órákban.

KERESZTES

pediclar szalonban bevezetem a fogyó a gyógymasszázst garancia mellett szolid árakkal. CLUJ, St. I. Ducea 3. (Select mezi udvarán)

**Harisnyában
Kötöttáruban
Iskola
felszerelésben**



**mindenkor és
minden cikk-
ben a
legolcsóbb**

MINDENKI

mindenkiről

Katona Böske a Szabadkai társulat primadonnája nagy sikert aratott a Mágna Miska című híres békebeli operett előadásán. A vásárhelyi közönség szünni nem akaró tapsviharral honorálta a művésznő kivételesen szép hangját, Komáromy Atilla és Örmössy Juci a vásárhelyi társulat táncművészei ugyancsak szép sikert könyvtették el Jenei János „Kék-nefeletts” című operettjének ottani bemutatóján. A művész pár remek táncszámát többször megkellett ismételni. Hofmann Márta levítézt „művésznő” férjhez ment Frenkel Dávid ismertnevű színhámszínháshoz. Minden külön értesítés helyett Aprópos! Az esküvői lakoma étlapján újságíró paprikás is szerepelt. A baj csak az volt, hogy az ifjú pár fogabéletört az ehetetlen ételbe. Bodó György fiatal színművész nagyon sokat fejlődött. A szerelem gyümölcse a vigjáték bemutatóján igazán kivételes színjátékos készségről tett tanúbizonyságot.

Befejezésül egy jó viccet Vegye el azt a leányt uram, nagyszerűen keres — Mit keres? Egy hülyét, aki elveszi

Kész a megegyezés Finnország és Oroszország között

(Helsinki) Erko finn külügyminiszter tegnap újból nyilatkozatot tett a sajtó munkatársai előtt. Nyilatkozatában kijelentette hogy már nincsenek elvi ellentétek a két állam felfogásában. Finnország függetlensége érintetlen marad. A finnsemlegesség elég biztosíték lesz a Szovjet számára arra hogy

Finnországon keresztül nem érheti támadás. Az orosz hajók finn tengeren való mozgását senki sem zavarhatja meg az azok a hajók alávetik magukat a finn ellenőrzésnek. Az Aaland szigetek katonai megerősítését Finnország vállalja a Szovjet segítségével.

Az angol háborús gazdálkodás kilátásai.

Az ellenségeskedések megindulása óta a londoni gazdasági körök érdeklődésének középpontjában a két milliárdos angol költségvetés áll. A Cityben az angol költségvetés kiadási összegével kapcsolatban megjegyzik hogy a két milliárdos szám, angol méretekhez viszonyítva is, kolosszális, de mégis a valósághoz mért. A múlt háború négy évében a költségvetési kiadások a nemzeti jövedelem felét tették ki. Általános az a vélemény, hogy a

jelen háborúban sem fog Anglia a magángazdaságtól aránylag kisebb összeget vonni. Az angol nemzetgazdaság nagy súlyt helyez arra, hogy a külkereskedelmet minél szélesebb keretek között tartsa. A külkereskedelemmel kapcsolatos nagyjelentőségű eseménynek tekintik Londonban a jelenleg folyó angol-francia-argentinai gazdasági tárgyalásokat amely ügyeknek főleg az élelmiszerellátás szempontjából van fontosságuk.

Csang Kai Sek kínai diktátor elutasítja Japán békekisérletét

(Washington) A Domei távirati iroda jeletése szerint. Csang Kai Sekkormánya folytatni kívánja a háborút Japán ellen mindaddig amíg

Japán katonai áll kínai földön. A közép kínai kormány békekisérletét a diktátor figyelmen kívül hagyta.

Megszűnt az erdélyi és bánáti kereskedelmi testületek szövetsége.

A szövetség vasárnap délelőtt megtartott közgyűlésén kimondták a szövetség feloszlását. A nagy

multú szövetség felszámolása érzékeny ürt, hogy maga után a kereskedelmi érdekek védelme terén.

Színház-Mozi műsora:

Capitol Az Anyal
Royal: A szabadság dala
Rio mozgó: I. A zendai fogoly.
II. Az utolsó hős.
THALIA SZÍNHÁZ
Keddől: minden este fél 9: kor
Grófkisasszony

Ünnepélyes keretek között nyitották meg a marosvásárhelyi színházat.

A napi sajtó beszámolt már a marosvásárhely — brassoii színház megnyitására. Első dícséretünk a vásárhelyi színházi közönségnek szól amely zsufolásig megtöltötte a termet és lelkesedéssel, zúgó tapsokkal tüntetve élvezte végig a kifogástalanul rendezett, kitűnő szereposztásban bemutatott darabot. Ezzel ünnepélyes keretben adott az előadásnak. Második dícséretünk a kiváló szerzőknek Jenei Jánosnak Nemes Ferencnek és dr. Szöcs Ervinnek szól a kék nefeletts ügyes librettójáért kedves zenéjéért és gyönyörű, bűbajos verseiért. Aztán Schreiber Lajos karmestert kell kiemelniük technikai felkészültségéért a 18 tagú zenekarral együtt. A pompás muzsika kitűnően érve nyesült. A színészek elsőrendű munkát végeztek Örmössy Magda és Wojticzky Elvira alakító készsége énekszámuk, táncuk frapírozta a közönséget. Jenei János Fülöp Sándor a mai színművészet kimagasló alakjaként mutatkoztak be Szabadkai Miklos amerikai filmfigura Hegyesi Muki mint Tompa Pufi izzig vérig székely típus Mátrai Rozsi figurája teljesen egyéni, Kún Edit és Róna Dodi ügyesek temperamentumosak, Komáromy Atilla fővárosi színpadra kívánczó táncos hasonlón Örmössy Juci, s a többi szereplők, Gaal Böske, Zolt Rella, Némethy István Mezei Béla, Révész Sándor, Peternák Kelán Sándor, mind részesei voltak a sikernek. Itt kell megemlékeznünk Katona Böske-ről és Kőszegi Dusiről is, akik a Mágna Miska ban rattak őszinte megérdemelt sikert. Szabadkai Jozsef színigazgató az új évadot szerencsés körülmények között nyitotta meg, érdemessé várt minden támogatásra.

11-es harisnyjoházban

gyermekharisnya gyermekszvetter
gyermekharisnya gyermekszvetter
gyermekharisnya gyermekszvetter
gyermekharisnya gyermekszvetter
gyermekharisnya gyermekszvetter
gyermekharisnya gyermekszvetter
gyermekharisnya gyermekszvetter
gyermekharisnya gyermekszvetter
gyermekharisnya gyermekszvetter
gyermekharisnya gyermekszvetter
Cluj, Calea Regele Ferdinand II/a

Garantált, lámpázon lojasi csak
Soția lui Salomon Mihail
cégnél szeresszen be.
Cluj, Piața Mihai Viteazul 26 Telefon: 13-32
Rendelésre házhoz is szállítunk.
EN GROS SI EN DETAIL

Jucați cu incredere la
LOTERIA DE STAT
Colectura Oficială
Sedial Central: Cluj, Str. Reg. Maria 46

Parkáruház
Nyomatott a „LUMEA” — WOJTCZKY könyvnyomda kiadásában Cluj tr. Livezii Nr. 4 Ára 2 Lei. Bun de Imprimat

STRADA GHEORGHE BARITU 9.
Iskolai fiuruhák, ju-és leánykabátok, férfitolányok
női kabátok legolcsóbb beszeryési forrása

Európa mai vezérel 1914-ben

Egy francia lap igen érdekes cikket közöl arról hogy 25 évvel ezelőtt a világháború kitörésekor a jelenlegi európai államvezérek milyen állást foglaltak el.

Igy Hitler 1914-ben a legsánnyabb viszonyok között Münchenben élt. Amikor Németország augusztus 2-án hadat üzent a Harmadik Birodalom mai vezére hálát adott a Gondviselésnek hogy ilyen főrésztelen időben élhet Hitler kérelmével fordult a bajor királyhoz engedje meg, hogy hadseregében harcoljon Ezt az engedélyt, augusztus 4 én meg is kapta bevoauult és a háborút mint tizedes harcolta végig.

Mussolini 1914-ben a milánói szocialista Avanti szerkesztője volt A háború kitörésekor Olaszország feltétlen semlegessége mellett harcolt. Nem sokkal azután azonban Olaszországnak a háborúba való beavatkozása mellett emelte fel szavát. Őneki és D'Annunzio-nak volt köszönhető hogy Olaszország a nyugati államok oldalán avatkozott bele a háborúba

Daladier 1914 augusztusában tanító volt aki szabadságát töltötte Akkor 30 éves volt és politikai ambíciói voltak. Mint a 158 gyalogezred őrmestere vonult be a háborúba.

Stalin a világháború kitörésének időpontján politikai fogoly volt Eszék sztrákeriában

Diák egyenruhák és egyensapkák

minden illetetnek megfelelően
LEGOLCSOBBAN
beszerezhető

ÁBRAHÁM

croitor și răpcaș ptr. școlari
gyermekruha és sapka szabóságánál
Cluj, Str. Reg. Maria Nr. 9.

Ismert pesti színészek és színésznők mint költők.

Rendkívül érdekes képekkel illusztrált cikket közöl erről a Délbáb új száma amely gazdag tartalommal jelent meg. Pompás illusztrált rádióműsört színdarabot színházi beszámolókat pletykákat nagyszerű filmaróvatot és rengeteg szebbnél-szebb képet talál az olvasó a népszerű színházi képes lapban. A Délbáb egy száma 7 lei

A „Pravda” bemutatja

a lengyelek husz évi uralkodását a fehéroroszek és ukránok felett

Jaroslowski ismert szovjet orosz író a vörös hadsereg által megszállott fehérorosz és ukrán területek gazdasági helyzetéről ír igen figyelemreméltó cikket a „Pravda” egyik legutóbbi számában. Ennek a cikknek összefoglalását és adatszerű bizonyítékaikat alább adjuk.

Jaroslowski azzal kezdi, hogy Kviatovszky lengyel miniszterelnök, annakidején Lengyelországot két gazdasági részre osztotta: A területre és B területre. A B terület magában foglalta Ukrajnát és Fehéroroszországot, Lengyelország „A”-területén volt a teljes bányászat és vasipar, valamint a cukorgyártás és villamossági termelés, valamint a textilipar 80 százaléka. Ez az A terület 93 százalékában élvezte a villamossági berendezéseket, 80 százaléka jutott neki a vasból és 95 százalékban a kávé s tea

Ennek ellenkezőjét mutatja a B terület amelyet úgy kezeltek, mint a lengyel nagytőke belföldi gyarmatát. Ez a terület kénytelen volt mezőgazdasági termékeit egészen minimális árértékűbe bocsájtani, hogy azután a kapott ellenértékért csaknem semmit se vásárolhasson. Ami Fehéroroszország és Ukrajna ipari termékeit illeti, azok mennyiség szerint alig jöttek számba, mert a lengyel uralom az itteni ipart csaknem teljes mértékben megsemmisítette.

REGAL Nagykovácsok és társ

szenzációs oktoberi műsorai

Az ur. közönség már este 9 órától a kitűnő Nátyi Rudi jazz zenéjére táncol.

Ifjuság!

Diák töltőtoll 1 Lei 50

Töltőtoll 14 karátos arany Lei 120

Aktatáska györi terakot

Füzet, iskolaszerek, papírdruk

BOROS

papírkereskedés, Cluj, Col. Reg. Ferd. 2.

Néhány szó a Magyar Színház felfedezettjeiről.

Helyet a fiataloknak — ez a jelszó a színháznál. Jenei, Ürmösy Magda, Fülöp Sanyi, Wojticky Elvira, Schreiber karmester stb. mind olyan művészek akiknek neve van Erdély színházbajáró közönsége előtt. Ők bárhova mennek sikert aratnak, mert nevük márka. Így történt aztán, hogy ezek a színészek átérve a fiatalok érvényesülésének fontosságát, máshová szerződtek. És Sándor Stefi meg Bánya Éva? Kérdezi a naiv színházbajáró: Ők hogy hogy itt maradtak? Na ja! Valaki csak kell, hogy tanitgassa az ifjúságot, hogy a bal kéz az bal kéz és mindannak dacára, hogy a színpadon feleséges mert allandoan utba van azért csak nem lehet eldobni.

Bizony így van ez a olvasóink A színház meg akarja mutatni, hogy nem a név fontos egy színésznél hanem a tehetség. Lám hogyan meggyaraznak félre minden jászándékot. Hogy aztán a közönség néha néha felteszi a kérdést, hogy miért is ment el annyi jó színész Kolozsvárról és főleg Tóth Elek bátyánk, az más lapra tartozik. A közönség járjon a színházba és ne kérdezzen! A hozzáértő szakemberek tudják, hogy mi az ok és az okozat. Elvégre Szabadkai színingazgatónak is lehet egyszer remek társulata. A helyzet az hogy mind a két fél jól járt. A kolozsvári színház plusz még azzal is öregbítette sikereit, hogy egy csomó új tehetséget fedezett fel. Hiszen a jóhából való urileányok is meg kell mutassák, hogy mit tudnak. És főleg nem keüdnék sokba.

Malicia néni mondva — mégis csak közérdekről van szó. Nem szabad ezt a sok tehetséges fiatalot holmi egyéni bosszúért elgáncsolni és elzárni előlük az érvényesülés útját. Majd az utókor igazolni fogja a Magyar Színház vezetőségének nemes és humánus eljárását...

Moldován Tibor.

Figyelem!

At imal és dram rétkáll tartós ondótlu garantálva.

Redukált árak!

SALON FODOR

Cluj, Col. Marechal Fech No. 4

Iskolaruhák tisztítása Egyenruhák átfestése leggyorsabban az

„UNIO”

-nál készül!

Cluj. Telefon 36-95. Hívjon és jövünk.